

# ALBINA ROMANEASCA

## ГАЗЕТЪ ПОЛІТІКЪ ШІ ЛІТЕРАРЪ,

Іашіі,

Цоі 17 Septemvrie,

1842.

ОБСЕРВАЦІИ МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	ДЪМНИКЪ 13.	ДІМ. 7 часе. Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	ТЕРМ. РОМ. +16° +23°	ВАР. палмаче де Паріс 27' 9''5 27' 11''0	ВЪНТ. ЛІН. —	СТАРГА ЧЕРІГАШІ СЪНІН. —
	ЛЪНІ 14.	ДІМ. 7 часе. Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	+14° +22°	28' 0''0 28' 1''2	— —	— —
	МАРЦ 15.	ДІМ. 7 часе. Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	+14° +18°	28' 1''0 28' 1''2	ЛІН. —	ТЪЛЪЗРЕ, СЪНІН.
	МЕРКЪРІ 16. СЕПТЕМ. 1842.	ДІМ. 7 часе. Дъпъ МІАЗ. 2 ч.	+13° +17°	27' 11''0 28' 0''0	ЛІН. нордвест.	СЪНІН. ТЪЛЪЗРЕ.

Обсерваціе се фак де дожъ орі не а  
дн рѣзрѣка термометрѣлѣ семнѣл—дн  
птеа нжмерѣлѣ аратъ градъл ерѣгѣлѣ,  
нар семнѣл + градъл къдѣрѣі.

### К з п р и н д е р е а.

ІАШІІ: Неаішцірѣ дн Сервіа. ТЪРЧА: Орждѣрѣа лѣі Рѣжъ паша де Марѣ Віазр а Днѣлѣі Порці. Дожъ рескрѣте дмѣрѣтеці, адресате кътрѣ Днѣлѣіцеле Сале Рѣжъ паша ші Халіл паша. ФРАНЦІА: Порцірѣа дукѣі де Немѣр ла Кѣмѣені. Свіга монтедѣі де Паріс. Сѣрмарѣа жнѣі нас хамѣрѣгѣтѣ. ФЕІЛЕТОН. Плъгѣл Домбал сеаѣ Араріцѣ. Овѣченрѣі таргарѣ (днкоере). трѣі канѣте цѣмѣнѣе.

### І А Ш І І.

Дншцінцѣрѣі прѣіміте днн Сервіа аратъ, къ дн ѣрмарѣа ѣ-  
нор днсемнѣтоаре ші крѣнте днтѣмплѣрѣі, Принѣл Дом-  
нітор, аѣ фост невоіт а лѣса тронѣл, ші къ дрегѣторѣі сеі,  
прекъм ші къ скѣмпѣ са Принѣсѣ Дѣвѣца а се граѣе  
дн карантѣна Авѣтрѣанѣ днн Семлѣн. Дн нѣмѣрѣл вѣиторѣѣ  
не вом днтѣнде асѣпра ачестор інтересанте днтѣмплѣрѣі.

### НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

### ТЪРЧА.

Дншцінцѣрѣі де ла Константѣнополі днн 19 Август аратъ  
ѣрмѣтоарѣле: Ерѣі аѣ ешіт днн поетѣл сеѣ Марѣле Візір

Ізет Мѣхемед паша, ші дн лѣкѣл сеѣ с'аѣ рѣндѣіт Рѣжъ  
паша, карѣле акѣм а патра оарѣ окѣнеазъ ачѣастъ дн-  
налѣт дрегѣторѣі. Фостѣл пѣнѣ акѣм мѣдѣлар а свѣтѣ-  
лѣі імперѣал, Халіл паша, къмнат М. Сале Сѣлтанѣлѣі,  
ші днфѣіт къноскъѣтѣлѣі Хоерѣв паша, с'аѣ нѣміт Пре-  
зѣдент ачѣлѣі свѣт, дн лѣкѣл лѣі Рѣжъ паша.

„Тот дн ачѣастъ зі, аѣ авѣт чѣнѣте Кр. амбасадор ен-  
глѣз, Сір Стратфорд Канѣнг, а днфѣцоша М. Сале Сѣлтанѣ-  
лѣі дн аѣдѣнціѣ, рѣспѣнѣсѣл М. Сале Крѣсѣсі Вікторѣа, а-  
сѣпра скрѣсорѣі де ѣрѣре трѣімесѣ де Сѣлтанѣл, ла прѣле-  
жѣл атѣнтатѣлѣі ненѣмерѣт асѣпра вѣенѣі М. Сале Крѣсѣсі.

„Комѣсарѣл тѣрчѣск Селѣм Беѣѣ, трѣімес де къдѣва лѣіі  
ла Сірѣа, аѣ сосѣіт дн 16 Август дѣмінеаѣѣ дн ачѣастъ  
капѣталѣі, дмпрѣснѣ къ Алѣ Ефенді, дѣфтердарѣл Серѣаске-  
рѣлѣі Мѣстафа паша.

## FEILLETON.

### ПЛЪГЪЛ ДОМБАЛ сеаѣ АРАРІЦЪ.



Молдовенѣі нѣмеск Араріцѣ, плъгѣрѣіле чѣле  
ѣрѣрѣ роате а Бѣлгарѣлор, Франѣзѣіі даѣ ачестор соѣ де  
плъгѣрѣі нѣміре де агаіге, нар еѣ дн вѣиторѣме жл воѣ  
нѣмі араріцѣ, фѣнд къ вѣне де ла къвѣнтѣл стрѣмошілор  
нострѣі Романѣі арѣре адекъ а ара.

Не кът ам фост де трѣіст кънд вѣзѣѣ фѣлѣрѣітеле опѣнтѣрѣі  
а ѣнора, чѣ воаѣ а се арѣта къ дѣх, алѣкътѣнд соѣсіме  
дмпопѣшѣте адеврѣлѣі, спре а доведѣі нѣмікнѣціа лѣкрѣ-  
рѣлор адѣсе дн царѣ, днн шѣрѣіле жнде тоѣі смѣнт днвѣншѣі  
де фолосѣл лор, не атѣта акѣм смѣнт плѣн де веселѣіе, къ  
лѣкрѣрѣіле чѣ ла спѣзнѣреа лор се нѣреаѣ а фѣі валѣвіле  
нѣмаі дн орѣзонѣл імѣаціаціѣі стрѣлѣчѣіте, акѣма смѣнт дн  
реалѣтѣте, нѣ днсе трѣістѣ ка а Длѣі де Балзак, дар  
къ тотѣл стрѣлѣчѣітѣ ші веселѣі, потрѣіт къ зіса лѣі Ла  
Брѣзіерѣѣ: лѣкрѣ дн адеврѣ фолосѣторѣѣ, ші дѣшіі лѣат  
дн рѣжѣ днтрѣодѣкъторѣѣл лѣі, тѣмпѣл днсе жл аратъ дн  
фартѣ фолосѣторѣѣ. Ашаіі плъгѣл Домбал, чѣ л'ам дескрѣіѣ  
дн ІГОАНА ЛЪМЕІ № 50, ші карѣ прѣн а меа рѣгѣмѣнте  
Преа Днѣлѣцѣтѣл Нострѣ ДОМН, аѣ ѣкъѣт де с'аѣ  
ші адѣс днн Франѣціа къ а Са кѣлтѣеалѣ, дѣпъ към ам ве-  
стѣіт прѣн ФЕІЛЕТОНЪЛ ГАЗЕТѣІ № 31, ші арѣ акѣм

не деалѣл Чѣлѣнѣцілор ші Вершѣнѣлор, трѣс нѣмаі де  
доі воі, ші корнѣрѣіт де жн фѣлѣкъѣ молдован, алѣтѣре къ  
плъгѣрѣіле Молдовѣне трѣсе де опт воі ші къ къте доі  
плъгѣрѣі ла жнѣл.

Дн ѣрмарѣа сѣчѣтеі чѣ аѣ фост маі наінѣтеа плѣеі днн  
9 Сѣптемврѣіе сара, пѣмѣнтѣл ґра аша де ѣскат, дн кът  
ла цѣлѣнѣ плъгѣрѣіле нѣчі към нѣ прѣндеаѣ, ші ла мѣрѣше  
ѣѣчеа чѣа маі рѣ арѣтѣрѣ ші къ марѣ грѣстѣте; Араріца  
Домбал аѣ прѣнс днн цѣлѣнѣ ші днн кърѣѣре де 5 чѣасѣрѣі  
м'аѣ фост дѣстѣл, ка арѣнд еѣ, фѣлѣкъѣл молдован сѣ де-  
прѣндѣ тоате мѣжлоачѣле дндрѣпѣтѣрѣі еі. Дѣпъ ачѣеа пѣ-  
нѣ дн 12 Сѣптемврѣіе сара аѣ арат днн толоакѣ сѣнгѣр  
еа дннѣнтеа окѣлор меі; ші де ла 15 Сѣптемврѣіе нежн-  
чѣтѣт ва ара пѣнѣ ла днѣгѣѣѣре, ка аша сѣ пот дѣспрѣнде  
ші не алѣі фѣлѣкъѣі а лѣкра къ економѣка Араріцѣ.

Дорѣігорѣі де аші фѣче арѣтѣра дндоіт маі еѣтѣнѣ, де  
кът цѣне аѣтѣзі, ші маі вѣнѣ, мѣ пот гѣсі аѣарѣ де Дѣмѣнѣкъ  
ші зіледе де постѣ, ла мошѣеа сѣс нѣміт де 1 1/2 чѣас.  
дѣпарѣте де капѣталѣ, жнде къ бѣкѣрѣіе жмѣі воіѣ фѣче плъ-  
чѣреа де а лі да тоате рѣлаціѣле къвѣнѣчоасѣ; ка аша  
слѣжѣндѣі, сѣ пот не лѣнѣгѣ а лор інтерѣс, а мѣ фѣче ші  
еѣ вреднѣік днн прѣктѣіѣ де днналѣта вѣнеѣѣѣѣре чѣ ам до-  
вѣндѣіт.

Шѣт. І. Іонѣскѣл.

Къприндереа а доъ рескрипте Ампрътеці, адресате кѣтръ Англимеа Са Резѣ паша ноъл Маре Візір, ші кѣтръ Англ. Са Халил паша ноъл президент Марелѣи Консіліу де Ізстіціе.

„Кредінчоселе Візір, Мехмед Резѣ Паша!

„Ансърцінат дн маі мѣлте ршндѣрі кѣ дналта дрегѣторіе де Маре Візір, аі повѣцѣт тревіле ачестѣі пост дналт, днтр'ен кіп мѣлцѣмторѣу, ші кѣ дндѣлѣчѣнеа ші кредінца кѣ кареле де деосъвещі. Деші маі днаінте дн оарекаре прічіні, ам пост съліт а пѣне дн локѣл тѣу не Ізет Мехмед Паша, тотѣш перѣспѣнзшнд ачеста ла адвѣрѣтел скоп пентрѣ кареле аѣ пост кемат, адікѣ непѣтшнд прівігѣ де апроане тревіле Ампръціеі ноастре, ші днтр'ен кіп потрівіт воінцеі ноастре Ампрътеці, се скоате ел, ші дн локѣі те адецім не тіне аі ѳрма, ка не знѣл че ещі дн кѣндѣрат де фамѣ ші нѣмероасе днкізешлѣрі, че траг а сѣпріці Ампрътеаска ноастрѣ днкредере, ші те нѣмім дн ноѣ Маре Візір, дндѣці дн тотѣл деплінѣ пѣтере.

„Тѣ ачела че те деосъвещі днтре міністріі Дналтеі ноастре Порці, чеі маі днсъмнаці прін векімеа слѣжѣеі лор, ші прін ѳна кѣноцінѣ а тѣтѣрор інтересѣрлор Ампръціеі ноастре, че чер а фі прівіте маі де апроане, ші кѣ маі маре пѣтрѣндере, тѣ кареле ещі днзѣстрат кѣ о днцѣлѣдѣре ші адеріме перфектѣ, тѣ тревѣе, днсъфлат де сентіментеле де кредінѣ ші де дрептате, кѣ каре те карактерізѣці, ші лѣкрѣнд конформ кѣ тоці міністріі ші дналціі дрегѣторі, а жѣртѣі тоате пѣтереле, спре а регѣла ші а повѣцѣі тревіле Ампръціеі: адміністратіве, фінанціаре ші мілітаре, днтр'ен кіп потрівіт кѣ леціле дівіне ші кѣ Ампрътеаска ноастрѣ воінѣ.

„Прін о дндѣраре чераскъ, дн тоатѣ днтіндереа Ампръціеі, лініѣеа ші ферічіреа тѣтѣрор сѣпѣшлор ношріі аѣ пост асігѣратѣ, ші асѣці тоці гѣвернаторіі ші чеѣалалці дрегѣторі, се днгріжѣскѣ де ачест обѣт, кареле тревѣе съ трагѣ ші а та лѣареамінте ші чеа маі маре прівігере.

„Тоате сілінѣеле гѣвернѣлѣі цінтескъ а статорніці не фндаментеле челе маі траїніѣеа сѣгѣранціа Ампръціеі, а асігѣра ферічіреа ші лініѣеа тѣтѣрор лѣкѣторілор фѣрѣ о сѣѳіре, ші асѣел а реаліза ѳна дн челе маі скѣмпе а ноастре воінці. Тѣ дар тревѣі а лѣа ші а пѣне дн лѣкраре мѣсѣрїле челе маі потрівіте спре адѣндереа ла ачестѣ ферічітѣ старе а лѣкрѣрлор. Днсѣжршїт днгріжїрїле, ші чеа маі маре лѣареамінте а авѣ спре а стрѣнѣе

## ОВІЧЕІВРІ ТАРТАРЕ.

### О ОСЖНДЪ.

(Днсеере)

Тоате фемеїле кѣпїгенїлор ші а офіцерїлор, дн адеѳѣр, дѣпѣ кѣтеѳа мінѣте се днѳѣпошѣрѣ дѣмѣрѣкѣте дн аѣл, кѣ капѣл аконоерїт кѣ ѳн ѳл лѣнг; ші трекѣнд не дінаїнта аѣгѣстѣлѣі трівѣнал, фїешї-каре ростеа кѣ глас ѳн вере дн картеа чеа сѣжнтѣ.

Шїпѣзѣчї де фемеї трекѣрѣ асѣел, не дінаїнтае жедекѣторїлор, аѳарѣ де ѳна, кареа ші ачестѣа днчѣлѣ а мерѣе ші а ростї ачест вере:

„Днѳѣрѣл лѣї Дѣмнеѳѣу днгріжѣще де чел дрепт ші асѣпрїт, ші не днгрѣдѣе крїменѣлѣі а тѣрѣѳра сомнѣл неѳноѳѣціеі.“

— Іатѣ гласѣл че ам аѣзіт, стрїгѣ копіла рѣдікѣндѣсѣ рѣпїде.

Дндатѣ дої навекї (слѣжїторї) рѣдікѣрѣ ѳлѣл че аконопереа фаѳа фемееї, ші дн че мїраре аѣ тревѣїт сѣ рѣмѣнѣ консіліѣл кѣносѣкѣнд дн ачѣа фемеѣ, кареа сѣѳѣршї неомїноаса фапѣтѣ, не маїка ханѣлѣі Сегев-Мохелам. Тоці рѣмасе днкременїці, ші дндатѣ се днцінѣцѣ ханѣл де ачѣастѣа.

— Ізстіціа тревѣе сѣ шї ѳрмезѣ кѣрѣсѣл сѣѣ, зісѣ-ел десѣлѣкѣнд дѣпѣ кѣтеѳа мінѣте, ла ѳна корѣлѣі консіліѣлѣі; жедекѣторї, не ѳ темѣці ші ростїціі слѳѳѳо сентенѳа, потрївїт концінѣцеі (кѣѳѣтѣлѣі) ѳоастре.

Консіліѣл плїнѣ де днѳрїкаре се рѣтраѣсѣ.

прекѣт сѣ поате маї мѣлт рѣлаціале де прїетїніе шї де армонїе, статорнічіте днтре гѣвернѣл меѣ шї аѣгѣстїле Кѣрці а Европѣі.

„Фаѳѣ а Тот-Пѣтернїкѣл, се поці пѣрта дндѣлѣнѣ тімп кѣ вренїчіе ачестѣ пост, ші сѣ адѣці Ампръціеі слѣжѣе фѳлосїтоаре.“

„Кредінчоселе Візір!

„Нѣмїндѣте пре тіне Маре Візір, постѣл де президент Дналѣлѣі Консіліу де Ізстіціе аѣ рѣмасе вакант, тревѣе дѣці фѣрѣ днгрѣзіере а нѣмі дн ачест пост не ѳнѣл дн чеї маі днсъмнаці ші маі вреднїчі ѳѣрѳаці аі Ампръціеі. Халил Рїѳаат Паша, мѣдѣларѣ Амналѣлѣі Консіліу де Ізстіціе, деосъѳндѣсѣ тотѣѳна дн лѣкрѣрїле сале, прін зѣлѣл шї сіргѣнѳа са, ші не лѣнгѣ ачестѣ фїнд днзѣстрат ші кѣ днцѣлѣчѣнеа ші адерїмеа, че сѣжнт неапѣратѣ ѳнѣеа че ар тревѣі се ѳкѣпѣзѣ ачестѣ пост, сокотім де кѣѳїнѣцѣ аі нѣмі президент Дналѣлѣі Консіліу де Ізстіціе.

„Прін ѳрмарѣ, Халил Рїѳаат Паша с'аѣ кемат ла палат, ѳнде аѣ прїїміт дн фїнѳа ноастрѣ декѳраціа граѳѣлѣі сѣѣ, ші с'аѣ дѣс де аколо ла Дналта Пѳартѣ, спре а прїїмі дрегѣторїа чеа ноѣ пентрѣ каре л'ам кемат.

„Тѣ ѳѣі авѣ днгрїжїре а фѣче кѣносѣкѣт тѣтѣрор ачѣастѣ нѣміре.“

Стареа сѣнѣтѣцеі дн канїталїе есте деплін ампѣкѣ-тоаре.

## АВСТРИА.

М. Са Ампрѣратѣл, прін дналта скрїсоаре де кабинет днѣ 24 Август, аѣ ѳїнеѳїт а нѣмі дн постѣл вакант де днѳѣл канѣларѣ шї президент комїсіеі де Кѣрте пентрѣ стѣдїі, дн локѣл рѣпосѣтѣлѣі конте Мітровскї, не К.К. Канѣларѣ де кѣрте конте де Інѳагі.

## ФРАНЦІА.

Парїс 21 Август. Дѣка де Немѣр с'аѣ днѳѣрнат а-лалѳѣрї сара дн кѣлѳторїа де інспекціе мілітарѣ, ла Тѣ-їлерї, ші ерї с'аѣ порнїт ла Нѣзілі, ѳнде ѳѳѣе а ащѣпѣ та сосїреа де ла Еѣ а ММ. Сале Краѳлѣі шї а Крѣсѣї.

Парїс 23 Август. Краѳл с'аѣ днѳѣрнат дн 19 Август ла Еѣ, ѳнде аре скоп а петрѣче пѣн ла 3 Септемѳрїс. Дѣка де Немѣр, кареле аѣ сосїт дн 19 Август де ла Лѣнѣѳїл дн Парїс, се гѣтеа а се порнї ла Компїенї,

Де о кам датѣ маїка лѣї Сегев-Мохелам, лѳѳїтѣ ка де трѣнет де ачѣастѣ дѳѳноѳѣціре непреѳѣзѣтѣ, кѣѳта прін ѳѣметїле шї лѣкрѣміле сале а дндѣїѳшї не фїѳл сѣѣ: „На-харїна преа се днмѣдрїсѣ, шї зіѳѣа са, гѣндеа кѣ не маї есте алта ка дѣнса, аморнѣл чел де маїкѣ м'аѣ орбіт; картѣмѣ, кѣчї не шїі кѣтѣ крѣзіме есте дн фрѣдѣзімеа ѳ-неї маїчі неѳгѣтѣ дн самѣ.“

Ханѣл ста несїмѳторѣ дн пїѳоаре, не локѣл ѳнде сѣ цїнѣсѣ консіліѣл, ші се пѣреа кѣ не іе нїчї кѣм самѣ ла рѣгѣмїнтеле нѣкѣтоареї сале.

Жѣдекѣторїі днтрѣрѣ днсѣжршїт, шї фѳрмѣрѣ сѣанѳа, тѣчѣреа лор чеа солѣнѣл се пѣрта не деасѣпра мѣлѳїмеї.

Ча-ѳетїн стѣнд дн пїѳоаре, кѣ о мѣнѣ не Коран шї кѣ алта не інїма са, ростї сентенѳа ѳрмѣтоаре:

„Моартеа, се рѣсплѣтѣе кѣ моарте, шї ачѣл че кѣ-теазѣ а дндѣмна не чїнеѳа кѣтрѣ днплїнїреа ѳнѣї крї-мен, мерїтѣ о днѳрїкошѣтѣ пѣдеапѣсѣ.

„Мерѣї-Анѣнд дѣці спре пѣдеапѣсѣ, і сѣ ѳа тѣеа мѣнїле де прїн коате.

„Надїр-Фѣцѣ дндѣмнѳторѣл фрѳцілор сѣї, се ѳа діскѣ-пїціна.

„Коланг-Хо шї Ало-Зар ѳор сѣѳерї трїї чеасѣрї а лї сѣ ѳѣрѣ прін трѣп цѣлѣшї.

„Надїр-Коланг-Хо, атѣт пентрѣ ѳкрѣта са чеа фрѳанїдѣ, кѣт шї пентрѣ мѣртѣрїсіреа адеѳѣрѣлѣі шї десѣконоперїрїле сале, се ѳа ерта.

„Ачѣастѣ хотѣрѣре се ѳа адѣѳе днтрѣ днплїнїре фѣрѣ днѳѣрзіере дн шѣсѣл Нѳпалс.“

спре а фі фаць ла маневреле мілітаре де аколо. — Чел маї интересант лэзрэ дін челе че се історіесек деспре петречера принцэлі дн Лукевіл, есте о спенъ, че аў эрмат днтре джисел ші днтре генералэл Гуслер, ші а къріа а девър нэ се анерісеце пьнъ акэм нічі де эн жърнал міністеріал. Генералэл Гуслер есте акэм де 10 ані комендант де кьштіеніе а таверей де ла Лукевіл, ші потривіт кэ а са патентъ, днкъ дін ачъл трекэт ащеаптъ днаінтіреа са ла ранг де генерал-лейтенант. Ел ащеаптъ ачеастъ днаінтіре кэ маре дорінць, фінд кь дн Октомврие дмплінеше 62 ані, ші дакъ пьнъ атънче нэ се ва днаінті, апої дэпъ леділе французь, тревъе се насъ дін слэжва актывъ. Се нъдъждэеа дн деобщіе сігър, кь Дька ар фі днсьрчінат а днъцоша генералэлі дїплама де днаінтіре, днсь ачеаста н'аў эрмат. Дэпъ севършіреа маневрелор адънанд Дька ла эн лок пе тоці коменданці, аў презентат генералэлі о декорацие а легионэлі де онор. Ачеста н'аў воїт се прїмеаскъ ординэ.л, тьнгвїндэсъ кэ маре сьпъраре, кь днаінтіреа са с'аў трекэт кэ відереа. Токма дэпъ мэлтъ рьгьмінте дін партеа Дькы, с'аў дндэплекат а прїмі кордонэ чел маре а ординэлі, кэ каре аў воїт Дька аї фаче мьнъбере; днсь генералэл тотодатъ аў декларат, кь ел нэмаї центръ плъчереа Дькы се дндэплекъ а прїмі ординэ.л, дар нэ.л ва иърта пьнъ кьнд нэ і се ва фаче дрептате, ші і сь ва да дїплама де днаінтіре.

Дн алманахэ.л крьеск пьблікат акэм, се кьпрїнде ші свїта Контелэї де Парїс (*Maison Militaire*), алкьтэїт дін днтьгл адьтант, кареле есте эн генерал-лейтенант ші паїр де Франціа, дої адьтанці де рьнд, эн офїцер де ордонанць, эн коміс, эн секретар, эн доктор ші эн хїрьрг.

Днщїнцьрї де ла Тьлон аратъ, кь о фрегатъ амерїканъ сосїсъ ла Махон, ші эн вас де лїне авеа се эрмезь; дечї ескадра Статьрїлор-Энїте дін мареа Медїтеранъ се ва алкьтэї дін дозь васе де лїне, дозь фрегате шї дозь корвете. Сьлтанэ.л де Мароко н'аў воїт се прїмеаскъ пе эн офїцер трїмес ла джисел де кьтръ Комодорэ.л амерїкан. Де аїче се поате днкїе, кь нічі о пьнере ла кале спре дмпьчвїреа дїференцілор эрмате центръ атакэ.л фькэт Консьлэлі амерїкан нэ се поате ащепта, ші днкьрьнд вом азїі деспре бомьрдэїреа Тангерэлі де кьтръ ескадра амерїканъ.

Де ла Хавре днщїнцазъ дін 21 Август, кь васэл хамьбургеа „Том Керл“ кэ 200 пасажерї, днтрїнд дн канал,

Дндатъ дэпъ ростїреа сентенцей, се азїръ стрїгьїле челе сьшїтгоаре а маїчей ханэлі, кареа рьга неднчетат пе фїгл сьї ші пе жьдекьторї. Днсь Сегев-Мохелам ка несїмщїторь, порончі сь се факъ прегьтїрїле неапьрате.

Кортежэ.л (алавл) фьневрэ се порнї, дэпъ кьтєва моменате, ла пьнтэ.л чел маї нал а шьсэлэї, нэмїт Хавь-де-Кїс. Слэжїторї консілілі де їстїціе ера днаїнте кэ трестїї де маре дн мьнъ дмподовїте ла капете кэ плънте марїне фькьсте дін аэр, дэпъ ачєа чїї патрэ осьндїці, ексекортанї де эн екстрадон де солдаці, шї апої калъэл. Консілілі де їстїціе шї ханэ.л днънцьрарї де чеї днтьї офїцерї днкее кортежэ.л.

Ажънгьнд ла локэ.л осьндеї Хавь-де-Кїс, шї фькьнд калъэл трїстеле сале прегьтїрї, деректорэ.л консілілілі де їстїціе (анор-ча) днченъ а кема пе осьндїці дэпре ординэ.л словозїт:

„ Мерзей-Анънд спре недеапс і се ва тьєа мьнїле де прїн коте; фїе дечї потривїт хотьрьрї чеї дрепте а лэї Сегев-Мохелам!

Ла азїреа нэмелэї чєлэї чїнгїт де тоці а маїчей ханэлі, тоатъ адънарєа се кьпрїнсь де гроазь, шї тоате прївїрїле се дндрептър спре ненорочїта прїнцєш.

Ханэ.л атънче се рьдїкъ.

„ О маїка ме, стрїгь-ел, кэ эн глас че эмплэ атмосєєра (вьздэхэл), шї се рьспьндї дн тоатъ кьмшїа, еў воєскў а плътї астьзї ачєєа, кэ каре ещї датоаре лэї Дэмнезєў шї оамєнїлор. Факъ черьл кь ачєастъ жьртфъ, че еў воєскў сь факъ, сь фїе дн старе а спьла крїменэ.л (грешалъ

с'аў репезїт спре тьрнэл лэмїнтьорь нэмїт Франс І, шї дьрмьнд о маре парте дін трьнєсэл, днсьш васэл с'аў сьфьрмат де тот. Днн норочїре тоці пасажерї шї марїнарї аў скьпат теєерї ла эскат, днсь днкьрькьтєра васэлэї шї дьрмьтєрїле сале аў эмплэ.т насэл аша, днкьт вор трєче кьтєва сьптьмьнї пьнъ кьнд вор пьтє плътї васе пе аколо.

Парїс 28 Август. М. С. Кравл, Дькєса де Немьр, Дька де Монпансіе, Прїнцєїле Клементїна шї Аделайда, днсоїте де президентэ.л Консілілілі, де міністрэ.л де ресвої, де міністрэ.л де марїнъ, де адьтанці шї офїцерї де ордонанць а Кравлэї, с'аў дмьвьркат дн 23 Август ла Трепорт пе коверта врігьлэї „Крьаса Амалиа“ спре а вїзїта дн голф пе васэл „Плэто“ шї корвета „Ла Лїкорн“, каре есте вас де схоалъ. Кравл аў фькэт пе коверта васэлэї „Ла Лїкорн“ черчетареа елевїлор схоалэї де марїнъ, шї аў ростїт кьтръ джшїї кьтєва кьвїнте, каре с'аў прїмїт кэ чєл маї вїї ентэсіасмь. Капїтанэ.л Жавїєр, ал доїле дмьвцьторь де маневре де пе васэл „Плэто“, шї ал доїле де пе корвета „Ла Лїкорн“, с'аў декорат де Кравл кэ ординэ.л легионэлі де онор. Дэпъ ачєєа с'аў дат пе коверта васэлэї „Ла Лїкорн“ о гьстаре, де каре с'аў дмпьртьшїт тоці елевїї.

## П Р Э С І А.

Газєта де Колонї дн 27 Август днщїнцазъ, кь кэ о зї маї наїнте, пе ла 2 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> чєасьрї, ММ. Сале Кравл шї Крьєаса, дмпрэснъ кэ стрьлэчїці лор оаснеї, днтре карїї афаръ де Прїнцэ.л де Прэсіа, де Прїнції Карол, Албрехт, Фрїдерїк шї Август де Прэсіа, се афь шї Кравл де Вїртемьберг, Архїдэка Іоан де Австриа, Мареле-Дькь де Бадєн, шї Мареле-Дькь де Меклемьберг, вїнд де ла Брїл аў сосїт аїче, спре а се порнї пе дрэмэ.л де фїєр кьтръ Аахєн.

## О Л А Н Д А.

Хага 17 Август. Ерї аў прїмїт М. Са Кравл дн азїдїєнїє прїватъ, шї кэ церїмонїа обьчїзїтъ, пе контеле де Кєнїгємарк, кареле аў днъцошат М. Сале скрїсоареа сьверанэлі сєї, прїн каре се рьндъєєе амьбасадор екстраординар шї міністръ дмпьтернїчїт а М. Сале Кравлэї Прэсієї, дн локэ.л контелэї де Вїлїх, кареле тот дн ачєа зї аў прїмїт скрїсоареа кемьреї сале дндьрьнт.

маре), че аї авьт некїтїре ал севьршї, шї а арьта тьтєрор, кь пьтєреа сьверанъ (сьпьнїтоаре) нэ аў мїкшєрат нічі кэм респектэл шї фьрцьєїмеа фїєаскъ.

Шї скоїнд днн теакъ іатаганэ.л, кьрмь днтр'о сїнгьрь ловїтєрь врацэл сьї чєл стьнгь, дэпъ чє.л рьзъмь маї днтьї де эн арворе.

Стрїгьте, аплэсєрї шї эра се азїръ днн тоате пьрцїле. Мерза се арьнкъ ла пїчоареле фїглэї сьї, шї дн време че ханэ.л о рьдїка кэ мьна дреаптъ, пе че стьнгь чїнгїтъ о авеа днтїнсь кьтръ Хїрьрцї, карїї се грьвєа а опрї сїнцєле, че їзвора де прїн вїнєле чєле прєкьрмате фьрь крьнарє.

— Акэм, зїсъ ханэ.л, їстїціа сьшї эрмезь кьрсэл сьї, шї фїнд кь маїкьмеа аў плътїт прєцэл рєскьмьрьрєї сале прїн мїне, чєєалалці вїноваци сь эрмезь дэпъ днса кэ плата крїменэлі лор.

Ачєсте зїкьнд, ханэ.л Сегев-Мохелам се арьнкъ пе кал, шї льсь пе чїї трїї фраці дн мьнїле екзєкьторїлор.

(традєс П. К.)

## Т Р І І К А П Е Т Е П Л Е Ш Ъ В Е.

Днтре капїтїле чєле плешъве, че фїгьрєазъ дн палатэ.л де їстїціе днн Парїс, трїї скьфьрлїї голєе се факь вреднїче де днсьмнат прїн лэстрэ.л голїчнєї лор; фїєшї-карє днн ачєсте капїте дь їдєєа чєа маї сїгьръ, деспре ачєл кап де фїлософ, пе кареле вьзьндэ.л днн днълїме эн вьлтєр, эл лэб де о неатръ, шї вої а се лъза цос, шї а сьфьрма пе ел скафа энєї вьрощє цїстоасъ, че वोєа а мьнка.

## ИСПАНИЯ.

Анціипері де ла Окана аратъ, къ чеата де хоці, нѣмѣтъ а челор 12 Апостоли, фаче тот фелул де експедициї дн провинція Толедо. О чеатъ де эсарі де гвардіе, тримеші аспра лор, нѣ аў пѣтѣтъ се испрѣваскъ нѣмѣкъ. Вреднѣкъ де днсемнат есте, къ ачаестъ мѣкъ чеатъ де хоці аў лѣцит спаимъ неспѣсъ дн дмпрѣфѣрмеа де Толедо, Кзенка Чѣдал-Реал ші Естрададера.

## ОСТ-ИНДІА ші АФГАНІСТАН.

Атакъл Авганілор аспра четѣцеі Келат-і-Гілізі дн Вест-Афганістан дн 21 Маі, аў фост фоарте днфокат, днсе гарнізонъл л'аў рѣспіне, ші аў рѣмас бірѣиторѣ. Дѣшмані дн нѣмѣр де 4,000 аў фѣкѣт асалт дн кѣрс де дозъ чеасѣрі, ші де тріі орі лі с'аў нѣмеріт а ашеза скѣрі епре а се есі не зідѣрі, дар тотдеазна аў фост респінші къ ваіонета, лѣсннд пе лок 104 морці, 6 стеагѣрі ші 60 скѣрі. Гарнізонъл енглѣз, алѣтѣйт дн Сіпахі аў авѣт нѣмаі эи морт ші шесе рѣнці. Колонелъл Палмер ші алці опт о-фѣцері, че с'аў прінс ла ретрафѣреа дн Гізні, днѣкъ тот се афла дн мѣна дѣшманілор, дар ера віне трѣтаці. Адоѣа бірѣинѣ а венералѣлѣ Нот аспра Афганілор нѣвѣліторі дн Кандахар дн нѣмѣр ка де 8,000, аў эрмат дн 29 Маі. Нот наў бірѣит де тот къ о піердере де маі мѣл-

те сѣте де осташі. Ел днсѣш аў авѣт 36 морці, днтре каріі се афла шесе Енглѣзі.

## МАРОКО.

Анціипері де ла Гібралтар дн 11 Август аратъ, къ дн поронка дмпрѣратѣлѣ де Мароко, Марокані, каріі аў кѣтезат ла Тангер а малтрѣта пе кѣцѣва марінарі а ескадрей Францѣзъ, с'аў трѣдат дн диспозиція Консѣлѣлѣ Францѣз ші а комендантѣлѣ ескадрей. Кѣцѣва Арабі пѣтеричі дн гвардіа дмпрѣратѣлѣ с'аў днсѣрчинат а да ачелор Марокані кѣте о вѣтае вѣнѣ, къ каре сатисфакціе Францѣзіі аў рѣмас мѣлѣмціі, ші фрегата „Африкен“ аў словозіт трііспрезече тѣнѣрі дн чнстеа вѣнѣлѣ.

## ПЕРСОАНЕЛЕ

## АНТРАТЪ ШІ ВШІТЪ ДІН КАПИТАЛІЕ.

Де ла 13 — 14 Септемврие аў днтраг: Д.Д. Камн. Іоан Фѣкс, де ла Галаці; Вори. Петракі Мавроені, асѣмне; Сард. Георгіе Стаматі, Фѣлѣчені; Консѣлѣлѣ Елінеск Маіорѣл Іорѣѣ Воїнескѣ, Вакѣлѣ; Банѣ Костакі Герѣл, Дорохой.

Де ла 13 — 14 аў еміт: Д.Д. Коме. Васіло Карп, ла мошіе; Спат. Міхалакі Кантѣкѣлѣнѣ, асѣмне; Вори. Матеѣ Вѣхѣш, Вотомені; Спат. Пекѣлѣ Карп, мошіе; Спат. Петракі Карп, асѣмне; Ага Іанѣѣ Фоте, Галаці; Камн. Атаасіе Флареті, Констанцінополі.

Де ла 14 — 15 аў днтраг: Д.Д. Кнсазъ Леон Кантѣкѣлѣнѣ, де ла мошіе; Деі Зоїца Каванѣ, Басарабіа; Д. Арішон Агон, асѣмне; Д. Опанес Зоріков, асѣмне.

Де ла 14 — 15 аў еміт: Д.Д. Коме. Іоан Герѣл ла Дорохой; Маіорѣл Солтаночічі, Вакѣлѣ; Коме. Іордакі Рѣлеме, мошіе; Ага Грігорі Тѣѣсѣкѣ, асѣмне.

Де ла 15 — 16 аў днтраг: Д.Д. Логѣ. Лѣнѣ Балш де ла мошіе; Спат. Костак Теодор, Хѣш; Пах. Костакі Іоан, асѣмне; Камн. Тоадѣр Гіцѣсѣкѣ, Дорохой.

Де ла 15 — 16 аў еміт: Д.Д. Камн. Шефанакі Грігоріѣ, ла Васѣлѣ; Камн. Фѣкс, мошіе.

ФАБРИКА ПРИВИЛЕГЕТЪ

ДЕ



LA FABRIQUE PRIVILÉGIÉE

DE

ЛУМИНЪРІ СТЕАРИНЕ

ДН

МОЛДОВА

BOUGIES STÉARIQUES

EN

MOLDAVIE

Анціипѣазъ, къ аў днчепѣт дн Іаші вѣнзарѣа лѣмнѣр-рілор, къте 2 дозѣзѣчері (сороковѣці) фѣнтѣл. Фабрика есте ашѣзатъ апроане де Подѣл-Рошѣ; днсе лѣмнѣрѣле се вѣнд ла Депозітѣл продѣктелор Індѣстріей Націонале.

Annonce, qu'elle a ouvert à Yassi la vente de ses bougies, à 2 zvanzigs la livre. La fabrique est située près du Pont-Rouge; mais les bougies se vendent au Dépôt des produits, de l'Industrie Nationale.

Дозъ дн ачесте тітѣе гоале сѣнт а доі адвокаці: Воліс ші Дѣнѣон, адоѣа есте а знѣі жѣдекѣторѣ барон Паѣл Перігнѣон.

Днтр'о аѣднѣнціе знде се черчѣта эи фел де помадѣ, че се прінс къ се вѣндеа дн локѣл алтѣі помаде фоарте вѣне пѣнтрѣ крѣщѣреа пѣрѣлѣі, афлѣторѣл ачестей дн эрмѣ рѣмасъ зѣміт де лѣстрѣл чел маре а ачестор тріі капіте, ші дѣлѣ рѣстѣреа сѣнтѣнѣей, се апропіе къ нѣче манѣере пѣлѣкѣте де адвокатѣл Воліс, шіі презентъ эи гаванѣшѣл къ помадѣ, дн ачеле че се аѣсѣсъ де рѣвѣ.

— Шѣгѣшѣі пріетѣне, жі зѣсъ къ влѣндѣнѣ адвокатѣл.

— Нѣ Домнѣле, Д. Дѣнѣон, колега дѣмѣтале, аў пріімѣт сѣ днтрѣвѣнѣцѣз ачаестъ композиціе, ші еў пот днкрѣднѣа къ днкрѣжнд жі ва крѣще эи пѣр фоарте фѣрѣмос.

— Андатъ че о ва днтрѣвѣнѣа Дѣнѣон, рѣспѣнѣс адвокатѣл, жці фѣгѣдѣсѣкѣ къ ші еў нѣ мѣвоѣ лѣса маїѣос.

Ші лѣз гаванѣшѣлѣл чел плнѣ нѣ къ помадѣ де рѣнд, че къ помадѣ, ка сѣ зѣк аша, фѣкѣтоаре де мнѣнѣ.

Адоѣа зі де діменаѣцѣ, пріімѣ ші баронѣл Паѣл Перігнѣон візіта афлѣторѣлѣ помадѣей.

— Домнѣле барон, жі зѣсъ Хімѣстѣл, сѣв аспнцілѣ Д. Воліс ші Дѣнѣон, каріі аў сѣмціт рѣзѣлтатѣрѣ фаворавѣле, ам чнсте аці днѣѣноша о помадѣ, пе карѣа днтрѣвѣнѣнѣд'о кред, къ дн пѣнѣне зіле капѣл дѣмѣтале чел ліпсіт де прѣціосѣл хар ал натѣрей, сѣ фіе днподѣвѣт къ эи пѣр мнѣнѣат де фѣрѣмос.

— Фннд къ аў пріімѣт домнѣі, пріімѣсѣкѣ ші еў.

Ші магістратѣл кѣмпѣрѣ знѣл дн ачесте мнѣнѣі а Хімѣей. Д. Дѣнѣон, пріімѣ ачѣнѣш візітъ а тріазі, ші кѣмпѣрѣ ші

ел де аче знѣсоаре фѣвѣтоаре де мнѣнѣі, рекомѣндѣйтъ де доі: де варонѣл Паѣл Перігнѣон ші де Воліс.

Дѣлѣ трѣчѣре де кѣтва тімп се днѣлѣнѣрѣ дн сала Па-Пердѣс; днсѣ тѣстрѣей, дндатъ іскѣдірѣ прѣтекѣстѣл пѣнтрѣ а нѣшѣ лѣа пѣлѣрѣіле дн кап, къ аў рѣчѣт ші аў кѣпѣтат гѣтѣнарѣѣ, се гратѣлѣрѣ дѣчѣ прн эи зѣмѣт ші о мнѣшкаре дн кап.

Фіешікарѣле дн іі гѣндеа днѣосѣвѣй къ днтрѣстаре ла пѣрѣл чел влѣнд ші фѣрѣмос, че днподѣвеа капітіле чѣлоралалці, ші днпѣта натѣрей де че нѣ л'аў днзѣстрат ші пе ел къ эи асѣмнѣе дарѣ. Прн о днклнѣнаре фѣреасѣкѣ, пе негнѣдѣте вені ворѣа де нѣрѣ, къчѣ ачаеста есте шіѣт де тоці, къ тотдеазна ворѣеще чнѣвеа де чеѣа чѣл доаре, ші аша тѣстрѣей жші мѣлѣѣмеа де рѣзѣлтатѣрѣле челе пріітоаре, че продѣчеа помада чеа вѣстѣгѣ.

Ла ачесте компліменте, тоці рѣспнѣдѣаў къ моѣстѣе ші нѣлнѣнѣіре.

Ші пѣлѣрѣіле се пѣреа, къ сѣнт цнѣтѣте пе капѣтіле лор.

Пѣнтрѣ а да днсе ла івалѣ нѣче асѣмнѣе рѣзѣлтатѣрѣ вѣкѣрѣтоаре, фіешікарѣле се фѣреа.

Дн времеа ачестей дѣбатациі, эи дналт дрегѣторѣ а кѣрѣнѣей трѣкъ пе дннѣнѣтеа лор: тѣстрѣей кѣнѣворѣіторіі скоасе одатъ дн кап пѣлѣрѣіле пѣнтрѣ а і се комплімента, ші тѣстрѣей, пріівнѣдѣсъ знѣл пе алѣл, днчѣпѣрѣ къ хохот а рѣде.

Помада авѣ о пѣтернѣкъ лѣкраре, ші тѣстрѣей сѣмцірѣ фѣноменѣле еї.

Іі ера акѣм плѣшѣвѣі.